

ROMÂNIA
JUDEȚUL GIURGIU
CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU

INIȚIATOR,
PREȘEDINTE,
Dumitru-BELIANU

AVIZAT,
SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI,
Daniela-Ionela HĂTRU

PROIECT DE HOTĂRÂRE

privind aprobarea Actului adițional nr.1 la Acordul de asociere nr.193/30 din 7 august 2024 încheiat între Județul Giurgiu și Parohia „Buna-Vestire pentru realizarea în comun a unui „Așezământ Social - Cultural Multifuncțional – ”Centru de zi Sfântul Fanurie”

Având în vedere:

- referatul de aprobare nr.17959 din 27 august 2024 al președintelui;
- raportul de specialitate nr.17966 din 27 august al Serviciului juridic-contencios și monitorizare proceduri administrative;
- avizul nr. 173 / 28. 08. 2024 al Comisiei buget, finanțe, economie, fonduri europene și mediu de afaceri;
- avizul nr. 125 / 28. 08. 2024 al Comisiei juridice, ordine publică și situații de urgență;
- prevederile art.6.1. din Acordul de asociere nr.193/30 din 7 august 2024 încheiat între Județul Giurgiu și Parohia „Buna-Vestire;
- prevederile art.173 alin.(5) lit.b), alin.(7) lit.a), art.182 alin.(1) și alin.(4) raportat la art.139 alin.(3) lit.f), art.197 alin.(1), (3)-(5) și art.200 din O.U.G. nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare;
- prevederile art.35. alin.(1) din Legea nr.273/2006 a finanțelor publice locale, cu modificările și completările ulterioare;

În temeiul art.196 alin.(1) lit.a) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare,

HOTĂRĂȘTE:

Art.1. Se aprobă Actul adițional nr.1 la Acordul de asociere nr.193/30 din 7 august 2024 încheiat între Județul Giurgiu și Parohia „Buna-Vestire” pentru realizarea în comun a unui „Așezământ Social - Cultural Multifuncțional-Centru de zi Sfântul Fanurie”, în forma prezentată în anexa care face parte din prezenta hotărâre.

Art.2. Se împuternicește Președintele Consiliului Județean Giurgiu să semneze Acordul cadru de asociere dintre Județul Giurgiu și Parohia „Buna-Vestire”.

Art.3. Prezenta hotărâre se comunică Instituției Prefectului-Județul Giurgiu în vederea exercitării controlului de legalitate, Parohiei „Buna-Vestire”, Serviciului Juridic-contencios și monitorizare proceduri administrative, Serviciului Buget-finanțe și contabilitate, Direcției Achiziții publice și investiții, Direcției Patrimoniu, coordonare servicii publice de interes județean și administrativ pentru ducere la îndeplinire și se aduce la cunoștință publică, prin grija secretarului general al județului.

GIURGIU, _____ 2024

Nr. _____

Adoptată cu ____ voturi „pentru”, ____ voturi „împotrivă” și ____ „abțineri”.

ACT ADIȚIONAL NR.1

la Acordul de asociere înregistrat cu nr.193/30 din 07.08.2024 încheiat între Județul Giurgiu și Parohia „Buna-Vestire pentru realizarea în comun a unui „Așezământ Social - Cultural Multifuncțional – „Centru de zi Sfântul Fanurie”

PĂRȚILE CONTRACTULUI

1.1. JUDEȚUL GIURGIU, prin CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU, cu sediul în municipiul Giurgiu, Bulevardul București, nr.10, județul Giurgiu, reprezentat prin președinte Dumitru Beianu, denumit în continuare Județul

și

1.2. PAROHIA „BUNA-VESTIRE”, cu sediul în mun. Giurgiu, Str. Mircea cel Bătrân nr. 16, cod 080034, jud. Giurgiu având cod de identificare fiscală 7759122 reprezentat prin paroh pr. Tudor Georgian, în calitate de asociat,

de comun acord, în baza prevederilor art.6.1.din Acordul de asociere nr.193/30 din 07.08.2024 încheiat între Județul Giurgiu și Parohia „Buna-Vestire, au hotărât să încheie prezentul act adițional, astfel:

I. La Articolul 3 – Drepturile și obligațiile părților punctul 3.1.1. și punctul 3.1.2. se abrogă.

II. Punctul 3.1.3. va deveni punctul 3.1.1.

III. După punctul 3.1.1. se va introduce punctul 3.1.2. cu următoarea formulare

„3.1.2. va asigura / vira Parohiei „Buna-Vestire fondurile necesare pentru elaborarea documentației tehnico-economice aferente obiectivului de investiții, respectiv studiul de fezabilitate/documentația de avizare a lucrărilor de intervenții, documentații pentru obținere acorduri/avize, verificarea tehnică a proiectului, proiectul pentru autorizarea executării lucrărilor de construire, proiectul tehnic, detalii de execuție, în limita fondurilor aprobate cu această destinație.”.

IV. După punctul 3.2.5. se introduce punctul 3.2.6. cu următoarea formulare:

„3.2.6. va derula procedurile de achiziție pentru elaborarea documentației tehnico-economice aferente obiectivului de investiții, respectiv studiul de fezabilitate/documentația de avizare a lucrărilor de intervenții, documentații pentru obținere acorduri/avize, verificarea tehnică a proiectului, proiectul pentru autorizarea executării lucrărilor de construire, proiectul tehnic, detalii de execuție, în limita fondurilor aprobate cu această destinație și va derula procedura de achiziție publică pentru elaborarea documentației tehnico-economice aferente obiectivului de investiții”.

V. Celelalte prevederi ale Acordului de asociere rămân nemodificate.

Prezentul act adițional a fost încheiat azi,, în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte contractantă.

REFERAT DE APROBARE

Prin Hotărârea Consiliului Județean Giurgiu nr.206/31.07.2024 s-a aprobat Acordul de asociere între Județul Giurgiu și Parohia „Buna-Vestire” pentru realizarea în comun a unui Așezământ Social-Cultural Multifuncțional – „Centru de zi Sfântul Fanurie”, în vederea construirii unui centru social multifuncțional cu beneficii multiple care să vină în sprijinul copiilor din familii vulnerabile în scopul prevenirii riscului de marginalizare socială a acestora.

Această asociere implică edificarea unei construcții realizată pe terenul situat în mun. Giurgiu, str.Mircea cel Bătân nr.16, proprietate a Parohiei Buna Vestire. Așezământul social-cultural multifuncțional - Centru de zi va avea: o capelă, bibliotecă multifuncțională, sală de recreere, bucătărie, sală de mese, camere pentru cazare temporară.

În cadrul centrului vor fi oferite programe educaționale în scopul dezvoltării intelectuale și emoționale a copiilor și crearea condițiilor unei bune integrări sociale a acestora prin deprinderea unor norme sociale de comportament și ameliorarea relațiilor cu colegii, părinții și educatorii.

Zilnic, copiii vor fi ajutați la efectuarea temelor în cadrul unor servicii de tip after-school, meditații școlare și consiliere pentru cei care provin din familii cu dificultăți financiare, monoparentale și/sau familii numeroase. După orele de școală, copiii vor primi și o masă caldă.

Întrucât în cadrul consiliului județean există la acest moment foarte multe documentații/proceduri de achiziție în derulare și care urmează a se demara, pentru operativitate și demararea procedurilor privind realizarea documentației tehnico-economice aferente obiectivului de investiții: studiul de fezabilitate/documentația de avizare a lucrărilor de intervenții, documentații pentru obținere acorduri/avize, verificarea tehnică a proiectului, proiectul pentru autorizarea executării lucrărilor de construire, proiectul tehnic, detalii de execuție, în limita fondurilor aprobate cu această destinație, propun ca acestea să fie realizate de către Parohia „Buna-Vestire, iar Județul Giurgiu să asigure Parohiei „Buna-Vestire” sumele necesare pentru plata serviciilor în limita fondurilor aprobate cu această destinație.

Având în vedere, prevederile Acordului de asociere încheiat și ținând cont de cele expuse mai sus, în conformitate cu procedura inițierii proiectelor de hotărâri, prevăzută de art.182 alin.(2) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare

INIȚIEZ

un proiect de hotărâre cu următorul titlu: Proiect de hotărâre privind aprobarea Actului adițional nr.1 la Acordul de asociere nr.193/30 din 07.08.2024 încheiat între Județul Giurgiu și Parohia „Buna-Vestire pentru realizarea în comun a unui Așezământ Social - Cultural Multifuncțional – ”Centru de zi Sfântul Fanurie”.

Prezentul Referat de aprobare și Proiectul de hotărâre se înaintează Serviciului juridic contencios și monitorizare proceduri administrative pentru întocmirea Raportului de specialitate în vederea dezbaterii și aprobării proiectului de hotărâre de către consiliul județean.

PREȘEDINTE,

Dumitru BĂIANU

CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU

Serviciului juridic contencios și monitorizare proceduri administrative

Nr17966/27.08.2024

RAPORT DE SPECIALITATE

la Proiectul de hotărâre privind aprobarea Actului adițional nr.1 la Acordul de asociere nr.193/30 din 07.08.2024 încheiat între Județul Giurgiu și Parohia „Buna-Vestire pentru realizarea în comun a unui „Așezământ Social - Cultural Multifuncțional – ”Centru de zi Sfântul Fanurie”

Prin referatul de aprobare nr.17959/27.08.2024 președintele Consiliului Județean Giurgiu a propus spre aprobare Proiectul de hotărâre privind aprobarea Actului adițional nr.1 la Acordul de asociere înregistrat cu nr.193/07.08.2024/nr. 30/07.08.2024 încheiat între Județul Giurgiu și Parohia „Buna-Vestire pentru realizarea în comun a unui „Așezământ Social - Cultural Multifuncțional – ”Centru de zi Sfântul Fanurie”.

Prin Hotărârea Consiliului Județean Giurgiu nr. 206/31.07.2024 s-a aprobat Acordul de asociere între Județul Giurgiu și Parohia „Buna-Vestire” pentru realizarea în comun a unui „Așezământ Social - Cultural Multifuncțional – ”Centru de zi Sfântul Fanurie”, în vederea construirii unui centru social multifuncțional cu beneficii multiple care să vină în sprijinul copiilor din familii vulnerabile în scopul prevenirii riscului de marginalizare socială a acestora.

Acest parteneriat implică edificarea unei construcții realizată pe terenul situat în mun. Giurgiu, str. Mircea cel Bătrân nr. 16, proprietate a Parohiei Buna Vestire. Așezământul social-cultural multifuncțional cu centru de zi va avea: o capelă, bibliotecă multifuncțională, sală de recreere, bucătărie, sală de mese, camere pentru cazare temporară.

În cadrul centrului vor fi oferite programe educaționale în scopul dezvoltării intelectuale și emoționale a copiilor și crearea condițiilor unei bune integrări sociale a acestora prin deprinderea unor norme sociale de comportament și ameliorarea relațiilor cu colegii, părinții și educatorii.

Zilnic, copiii vor fi ajutați la efectuarea temelor în cadrul unor servicii de tip after-school, meditații școlare și consiliere pentru cei care provin din familii cu dificultăți financiare, monoparentale și/sau familii numeroase. După orele de școală, copiii vor primi și o masă caldă.

Obiectivele centrului:

- oferirea unor programe educaționale în scopul dezvoltării deprinderilor de viață independent și orientare școlară;
- sprijin acordat copiilor la efectuarea temelor în cadrul unor servicii de tip after-school, meditații școlare;
- implicarea în activități educative și de recreere-socializare;
- asigurarea unei mese preparate în cantina proprie;
- consiliere pentru cei care provin din familii cu dificultăți financiare, monoparentale și/sau familii numeroase și sprijin emoțional;
- cazare temporară.

Întrucât în cadrul consiliului județean există la acest moment foarte multe documentații/proceduri de achiziție în derulare și ce urmează a se demara, pentru operativitate și demararea procedurilor privind realizarea documentației tehnico-economice aferente obiectivului de investiții: studiul de fezabilitate/documentația de avizare a lucrărilor de intervenții, documentații pentru obținere acorduri/avize, verificarea tehnică a proiectului, proiectul pentru autorizarea executării lucrărilor de construire, proiectul tehnic, detalii de execuție, în limita

fondurilor aprobate cu această destinație, s-a propus ca acestea să fie realizate de către Parohia „Buna-Vestire, iar Județul Giurgiu să asigure Parohiei „Buna-Vestire fondurile necesare pentru plata serviciilor în limita fondurilor aprobate cu această destinație.

Totodată, potrivit art. 35 alin.(1) din Legea nr. 273 din 29 iunie 2006 privind finanțele publice locale, cu modificările și completările ulterioare: „Autoritățile deliberative pot aproba colaborarea sau asocierea pentru realizarea unor lucrări și servicii publice locale. Colaborarea ori asocierea se realizează pe baza de contracte de asociere, în care se prevăd și sursele de finanțare reprezentând contribuția fiecărei autorități a administrației publice locale implicate. Contractele de asociere se încheie de către ordonatorii principali de credite, în condițiile mandatelor aprobate de fiecare consiliu local implicat în colaborare sau asociere”.

Ținând cont de cele prezentate mai sus, considerăm că este oportună aprobarea Actului adițional nr.1 la Acordul de asociere înregistrat cu nr.193/30 din 07.08.2024 încheiat între Județul Giurgiu și Parohia „Buna-Vestire pentru realizarea în comun a unui „Așezământ Social - Cultural Multifuncțional – ”Centru de zi Sfântul Fanurie”.

Față de cele de mai sus, am întocmit prezentul Raport de specialitate, care împreună cu proiectul de hotărâre și Referatul de aprobare va fi înaintat secretarului general al județului.

ȘEF SERVICIU,
Roxana Dogaru

CONSILIER JURIDIC,
Alina Olteanu

Județul Giurgiu
nr. 193/31.07.2024

Parohia „Buna-Vestire”
nr. 30/31.07.2024

ACORD DE ASOCIERE

Articolul 1 – Părțile acordului

1.1 Județul Giurgiu prin Consiliul Județean Giurgiu, cu sediul în Bulevardul Bucuresti nr.10, județul Giurgiu, având cod de identificare fiscală 4938042, reprezentat prin **Președinte Dumitru Beianu**, în calitate de asociat,

și

1.2 Parohia „Buna-Vestire”, cu sediul în mun. Giurgiu, Str. Mircea cel Bătrân nr. 16, cod 080034, jud. Giurgiu având cod de identificare fiscală 7759122 reprezentat prin **Paroh Pr. Tudor Georgian**, în calitate de asociat.

Articolul 2 – Obiectul asocierii

2.1. Părțile se asociază în scopul realizării în comun a unui „**Așezământ Social - Cultural Multifuncțional – Centru de zi Sfântul Fanurie**” pe terenul situat în mun. Giurgiu, Str. Mircea cel Bătrân nr. 16, identificat cu nr. cadastral 31108.

2.2. Valoarea estimată a investiției și cuantumul exact al contribuției părților vor fi stabilite ulterior, după realizarea studiului de fezabilitate și implicit, a devizului general, prin încheierea unui act adițional la prezentul contract de asociere.

Articolul 3 – Drepturile și obligațiile părților

3.1. Județul Giurgiu

3.1.1. Va asigura fondurile necesare pentru întocmirea documentațiilor tehnico-economice pentru următoarele etape de proiectate: studiul de fezabilitate (SF), inclusiv, studiile aferente, documentație tehnică pentru autorizarea executării lucrărilor de construire, (D.T.A.C.), proiectul tehnic de execuție (PT), documentații pentru obținere acorduri/avize, verificarea tehnică a proiectului, în limita fondurilor bugetare care vor fi aprobate cu această destinație.

3.1.2. Va derula procedura de achiziție publică pentru elaborarea documentațiilor tehnico-economice menționate la pct. 3.1.1..

3.1.3. Va colabora cu Parohia pentru realizarea lucrărilor care fac obiectul asocierii și pentru identificarea surselor financiare necesare executiei lucrărilor aferente obiectivului de investitie .

3.2. Parohia „Buna Vestire”

3.2.1. Va asigura imobilul teren pe care se va realiza Centrul și va colabora cu Județul pentru realizarea executiei lucrărilor care fac obiectul asocierii și pentru identificarea surselor financiare necesare realizarii lucrărilor aferente obiectivului de investitie .

3.2.2 Va obtine Autorizatia de Construire în baza documentației tehnice predate de catre Judetul Giurgiu.

3.2.3. Va asigura fondurile necesare executiei lucrărilor, inclusiv, cele aferente dirigintiei de santier si/sau managementului de proiect, precum si cheltuielile diverse si neprevazute, plata cotelor legale aferente proiectului, conform legislației în vigoare, în limita fondurilor bugetare care vor fi aprobate cu această destinație.

Fondurile necesare vor fi asigurate din surse proprii sau din finanțare externa/interna.

3.2.4. Va derula procedura de achiziție publică pentru:

a) atribuirea contractului de servicii – dirigentie de santier si/sau managementul de proiect pentru obiectivul de investitie;

b) atribuirea contractului de lucrari;

3.2.5. Dupa realizarea investitiei, va asigura fondurile necesare intretinerii acesteia, inclusiv, cele cu personalul deservent, etc.

Articolul 4 – Durata contractului

4.1. Durata acordului de asociere este de **5 de ani**, cu începere de la data semnării acestuia, cu posibilitatea de prelungire prin acordul părților.

4.2. Acordul cadru de asociere încetează de drept înainte de expirarea duratei în cazul apariției unor împrejurări care nu au putut fi prevăzute la momentul semnării, precum și în cazul neîndeplinirii obligațiilor de către asociați într-un termen de 2 ani de la data semnării.

Articolul 5 - Forța majoră și cazul fortuit

5.1. Prin forță majoră părțile înțeleg împrejurarea imprevizibilă și de neînlăturat care face imposibilă executarea obligațiilor asumate de către oricare parte și care exonerează de răspundere partea care o invocă, cu condiția ca aceasta să fie lipsită de culpă.

5.2. Cazul fortuit este un eveniment imprevizibil și de neînlăturat care ia naștere din natură, fapta omului sau lucru și care exclude culpa părții care îl invocă. Cazul fortuit, ca și forța majoră, este exonerator de răspundere.

Articolul 6 - Dispoziții finale

6.1. Orice modificare a prezentului acord cadru va fi valabilă numai atunci când este convenită în scris de toate părțile.

6.2. Toate posibilele dispute rezultate din prezentul acord sau în legătură cu el, pe care părțile nu le pot soluționa pe cale amiabilă, vor fi soluționate de instanțele competente.

6.3. Părțile consimt că prezentul acord cadru este guvernat de legea română.

Părțile au înțeles să încheie astăzi, 07-08-2014, prezentul Acord cadru de asociere în 2 exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte .

PREȘEDINTE.

Dumitru ~~BELANU~~

PAROH PR. TUDOR GEORGIAN

SECRETAR GENERAL AL JUDEȚULUI,
Daniela-Ionela PĂTRU

**Serviciul juridic-conținut și monitorizare
proceduri administrative**

Șef serviciu – Roxana ~~Maximela~~ DOGARU

Serviciul buget-finanțe și contabilitate

Șef serviciu – Cosmin Vlad CIOBANU

Direcția Patrimoniu, Coordonare Servicii Publice de Interes Județean și Administrativ
Director executiv – Daniela Artemiza BURCEA

CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU
Comisia buget, finanțe, economie, fonduri europene și mediu de afaceri

AVIZUL
nr. 173 din 28 august 2024

Având în vedere proiectul de hotărâre, referatul de aprobare nr.17959 din 27 august 2024 al președintelui, raportul de specialitate nr.17966 din 27 august 2024 al Serviciului Juridic-contencios și monitorizare proceduri administrative și celelalte documente prezentate, în temeiul prevederilor art.125 alin.(1) lit.b) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, respectiv al prevederilor art.15 alin.(1) lit.b) din Regulamentul de organizare și funcționare al consiliului județean,

COMISIA BÜGET, FINANȚE, ECONOMIE, FONDURI EUROPENE ȘI MEDIU DE AFACERI

emite următorul aviz:

Art.1. Se avizează favorabil Proiect de hotărâre nr.246 din 27 august 2024 privind aprobarea Actului adițional nr.1 la Acordul de asociere nr.193/30 din 7 august 2024 încheiat între Județul Giurgiu și Parohia „Buna-Vestire” pentru realizarea în comun a unui Așezământ Social - Cultural Multifuncțional – „Centru de zi Sfântul Fanurie”, fără amendamente.

Art.2. Amendamentele și observațiile membrilor comisiei se regăsesc în anexa care face parte integrantă din prezentul aviz - nu este cazul.

Art.3. Prezentul aviz se comunică prin grija secretarului comisiei, în termenul recomandat, secretarului general al județului.

PREȘEDINTE,
Elisabeta Mihalcea

SECRETAR,
Nicolae Enache

CONSILIUL JUDEȚEAN GIURGIU

Comisia juridică, ordine publică și situații de urgență

AVIZUL

nr. 125 din 28 august 2024

Având în vedere proiectul de hotărâre, referatul de aprobare nr.17959 din 27 august 2024 al președintelui, raportul de specialitate nr.17966 din 27 august 2024 al Serviciului Juridic-contencios și monitorizare proceduri administrative și celelalte documente prezentate, în temeiul prevederilor art.125 alin.(1) lit.b) din Ordonanța de Urgență a Guvernului nr.57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările și completările ulterioare, respectiv al prevederilor art.15 alin.(1) lit.b) din Regulamentul de organizare și funcționare al consiliului județean,

COMISIA JURIDICĂ, ORDINE PUBLICĂ ȘI SITUAȚII DE URGENȚĂ

emite următorul aviz:

Art.1. Se avizează favorabil **Proiect de hotărâre nr.246 din 27 august 2024** privind aprobarea Actului adițional nr.1 la Acordul de asociere nr.193/30 din 7 august 2024 încheiat între Județul Giurgiu și Parohia „Buna-Vestire” pentru realizarea în comun a unui Așezământ Social - Cultural Multifuncțional – „Centru de zi Sfântul Fanurie”, fără amendamente.

Art.2. Amendamentele și observațiile membrilor comisiei se regăsesc în anexa care face parte integrantă din prezentul aviz - nu este cazul.

Art.3. Prezentul aviz se comunică prin grija secretarului comisiei, în termenul recomandat, secretarului general al județului.

PREȘEDINTE,

Silviu-Cristian Ancușcă

SECRETAR,

Mihai-Cătălin Georgescu